

Director: Bartolomé A. Pou Jaume

Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 580160



Depósito Legal, P.M. 351-1959

Impreso en Editorial «Ramon Lull» - FELANITX

## S'aprovà inicialment el Pla General

L'oposició municipal estigué d'acord, a la plenària de dilluns passat, a l'hora de demanar un termini per poder estudiar-se tota la normativa de la revisió del Pla General d'Ordenació del Terme que, com sabeu, l'equip redactor va posar a la disposició del Consistori fa devers quinze dies.

Fou Pere Batle del grup d'AP, qui addui en primer lloc aquestes raons, manifestant que sobre tot els membres nous del Consistori no havien tengut ocasió de conèixer el pla i per consegüent de formar-se un criteri. El batle Pere Mesquida sortí al pas al·ludint a que per tractar-se d'un procés inicial i en evitació de qualsevol tipus d'especulació —ja que aquesta formalitat pressuposa la suspensió de totes les llicències d'obres que no s'ajustin a la nova normativa— no era aconsellable ajornar aquesta aprovació. A la pregunta de Pere Batle entorn a una possible conflictivitat de l'assumpte, el Secretari puntualitzà el caràcter de tràmit d'aquesta sanció i els seus efectes immediats. Per altra part Cosme Oliver apuntà que el pla reflectia els criteris traçats per l'anterior Ajuntament i recollia moltes suggerències aportades pels ciutadans.

Els arguments no convenceren a l'oposició que, en boca de Miquel Riera primer i d'Andreu Oliver després, no desistí de reclamar aquest termini que tanmateix no es concedí, ja que es posà a votació la proposta de la Comissió d'Ordenació del Territori, que s'aprovà per 10 vots favorables, excloent automàticament la proposta dels oponents.

Així doncs aquets procés tan llarg de regisió del PGOU, entra dins una nova fase, durant la qual s'ha de donar publicitat del fet i s'ha de preparar l'exposició pública que per un període d'un mes haurà de donar lloc a reunions i col·loquis públics.

## Volent volent coloms

Aquest passat cap de setmana realitzarem el primer concurs de velocitat des de Muchamiel —a 340 km.— puntuable per al concurs Regional. Aquesta prova està patrocinada pel Banc de Bilbao de Felanitx i en ella hi participaren vuitanta coloms dels que n'arribaren un 65 %. El temps no fou lo bo que hauríem desitjat però les perspectives de millorança eren pràcticament nul·les. Així doncs s'amollaren a les 9'30, arribant els primers a les 4'30 de l'horabaixa. Els dos primers classificats foren del

### OBRES I SERVEIS DEL CIM

Amb l'abstenció dels regidors del PSOE s'aprovà d'incloure dins el pla d'obres i serveis del Consell Insular de Mallorca les obres següents: 3a. fase d'il·luminació de Ca's Concos, S'Horta i Portocolom (pressupost de 5.230.000 pessetes). Repavimentació de carrers de Felanitx (2.403.000 pessetes). 1.ª fase de reparació del Camí d'En Foguerada (prop de 7 milions de pessetes). I dos projectes d'acondicament dels camins d'En Fret i del Torrent de Son Cifre per uns imports respectius de 5'5 i 4'5 milions de pessetes.

### ALTRES ASSUMPTES

S'acordà també que la comissió d'hisenda tengui en compte unes suggerències del GOB entorn a subvencions. Es donà compte de la situació del contenciós existent entre l'Ajuntament i els urbanitzadors de la 2.ª fase de Sa Punta, dels quals D. Antoni Ramon ha reconegut i ratificat la seva disposició de cedir a l'Ajuntament els terrenys estipulats a l'acord subscrit, però no així els senyors De la Rosa que no es volen plegar a les promeses que suscrivieren un dia. I per últim es donà compte de la concessió d'una subvenció de 300.000 pessetes per petites reformes i repintat dels baixos del mercat.

Al temps de propostes, precís i consultes el regidor Cosme Oliver suggerí que l'Ajuntament comunicàs a la Direcció General de Correus els inconvenients de l'actual estructuració del servei a Felanitx i la conveniència d'un plantejament més racional i còmode pels usuaris. Pere Batle insinuà que se demanàs una carteria rural per S'Horta ja que actualment depèn de la de Calonge i, per últim, Tomeu Estelrich exposà la conveniència de que durant el temps d'exposició al públic del PGOU, es pogués visitar en hores fora de l'horari laboral, o sia de 8 a 10 del vespre, per exemple.

colomer de Salvador Bordoy i el tercer del de Bernat Veny.

El mateix dia fèrem la cinquena amollada des d'Eivissa. S'engabiaren 160 coloms dels quals n'arribaren un 70 %. Foren lliurats a les 10'30 i els primers se comprovaren a les 2'30 de l'horabaixa. El primer classificat fou també a aquesta prova un colom de Salvador Bordoy.

Per aquest cap de setmana tenim previst engabiar 140 coloms per l'amollada d'Eivissa (trofeu COPIMA) i també ferem la segona prova de ve-

## Tendrem Registre de la Propietat a Felanitx

Ja gaudeix de la corresponent aprovació ministerial la segregació del Registre de la Propietat de Manacor i la corresponent creació d'aquest cos a Felanitx. Aquest procés sols està pendent del dictamen del Consell d'Estat i la consegüent publicació damunt el Butlletí Oficial de l'Estat.

Una vegada complerts aquests requisits hi ha un termini de dotze mesos per a dur-se a terme el nou establiment.

No cal dir que aquesta notícia om-

plirà de satisfacció a tota la població ja que en alguns moments hem dubtat seriament de que aquesta reforma abordada per l'Administració Central ens pogués reportar aquest benefici. Pensem amb el foc que des de distints indrets es va fer per tal de que no es dividís el Registre de Manacor.

La demarcació territorial del registre de Felanitx, abastarà les poblacions de Porreres, Campos, Santanyi i Ses Salines.

## El sopar-col·loqui d'Aliança Popular Presència de Cañellas, Cirerol i Matutes

Dijous dia 1 a vespre, a «la Ponderosa», se celebrà el sopar col·loqui organitzat per Aliança Popular de Felanitx amb els cap del partit a Mallorca i el vice-president nacional Abel Matutes.

D'entrada hem de dir que la resposta dels aliancistes de la comarca fou massiva i entusiasta, ja que el menjador gran de «la Ponderosa» estava de gom en gom, el que suposa l'assistència d'unes 350 persones.

Entre les personalitats de l'estament polític que hi assistiren hem d'esmentar, a més del Sr. Matutes, el President Cañellas, el president del Parlament Antoni Cirerol, el vice-president del govern Joan Huguet, el vice-president del Consell de Mallorca Joan Verger, els consellers de Cultura Sr. Gilet i de l'Interior Senyor Llompard, així com el de Comerç i el secretari general d'AP de Balears José Antonio Berastany.

Als postres els diferents oradors tocaren distints aspectes de l'actualitat política. Així el senador Joaquim Ribas de Reina comentà incisivament la LODE. Antoni Cirerol es proclamà autonomista de debò i subratllà la tasca que ha duit a ter-

locitat, aquesta vegada des d'Oriola (380 km.) patrocinada per la Caixa de Catalunya i Balears, per la qual s'engabiaren 93 coloms. D'aquesta amollada i de les properes, informarem a l'edició de la setmana que ve.

Manuel Sireu

me el seu partit dins aquest camp. Gabriel Cañellas, un cop manifestada la seva satisfacció per compartir la vetlada, la finalitat de la qual —digué— era la de mantenir el contracte amb el poble i recollir les seves suggerències, posà de relleu la vigència de l'ideari d'Aliança, assegurant que els pobles de Mallorca no tenen esquerra. Animà l'auditori a treballar de cara a les properes eleccions, al·ludint al rellevament en favor dels sectors més joves i tot augurant, al manco, vint-i-cinc anys més de govern per la dreta mallorquina. Abel Matutes féu una anàlisi de la problemàtica del país: sanejament i moralització de l'administració i la societat, ordre públic i seguretat ciutadana, economia, inflació i atur. Contraposà a la ideologia socialista la filosofia liberal-conservadora imperant ara mateix a Anglaterra, Alemanya i EE.UU., recurrent al cap darrer a la gent «que vol ordre» per «salvar Mallorca».

La intervenció d'un assistent entorn a l'assumpte d'Es Trenc donà ocasió al Sr. Cañellas per fer una dura crítica a la llei de protecció d'espais naturals, la qual arribà a qualificar d'anticonstitucional.

I entre aplaudiments i cordials salutacions es clogué aquesta vetlada, una vetlada d'autèntica exaltació aliancista.



# FELANITX

Semanario de intereses locales



## PRECIO DE SUSCRIPCIÓN

Semestre 893 Ptas.  
Provincias 970 Ptas.

# agenda

## SANTORAL

D. 11 San Cándido  
L. 12 San Inocencio I, papa  
M. 13 Sta. Cristina  
M. 14 Stos. Pedro y León  
J. 15 San Raimundo  
V. 16 San Ciríaco  
S. 17 San José Arimatea

## LUNA

Luna llena el 17

## COMUNICACIONES AUTOCARES

**Felanitx - Palma por Porreres:**  
A las 6,45 (excepto sábados), 8, 10, 14 y 17,45 h.  
Domingos y festivos, a las 8, 14 y 19 h.

**Palma - Felanitx:** A las 9,30, 13, 16 y 19,30 h.  
Domingos y festivos, a las 9,30, 16 y 20,30 h.

**Felanitx - Palma por Campos y Llucmajor:** A las 8 y 14 h. Domingos y festivos, a las 8 y 19 h.

**Palma - Felanitx:** A las 12,30 y 19 h. Domingos y festivos, a las 9,30 y 20,30 h.

**Felanitx - Porto-Colom:** A las 7, 8,45, 14,15 y 17,30. Domingos y festivos, a las 7, 9, 12,30 y 17,30 horas.

**Porto-Colom - Felanitx:** A las 7,30, 9,15 (enlazan con Palma), 16 y 18. Domingos 7,30 (-Palma), 9,30, 13 y 18,15 (-Palma).

**Felanitx - Cala Murada:** Sólo domingos, a las 8 y 12,30 h.

**Cala Murada - Felanitx:** Sólo domingos, a las 9 y 13 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** Diario a las 7 (excepto sábados y festivos) y 17,50 (excepto sábados, domingos y festivos). Domingos, 11,15.

**Cala d'Or - Felanitx:** Diario a las 7,45 (excepto sábados y festivos) y 18,45 (excepto sábados, domingos y festivos). Domingos, a las 12 h.

## Farmacias de turno:

**Sábado y domingo:**  
Munar-Melis-Gayà  
**Lunes:** Miquel-Nadal.  
**Martes:** Amparo Murillo.  
**Miércoles:** Catalina Ticoulat.  
**Jueves:** Francisco Piña  
**Viernes:** Munar-Melis Gayà

## TELEFONS D'INTERES

Policia Municipal 580051  
Funeraria 580448 - 581144  
Ambulancias 581715  
Guardia Civil 580090  
Bombers 581717

## Ayuntamiento de Felanitx

Extractos de acuerdos que se formulan en cumplimiento del artículo 8.2 de la Ley 40/1981 de 28 de Octubre, a efectos de su remisión a la Comunidad Autónoma y al Gobierno Civil, de su publicación en el tablón de edictos de esta Casa Consistorial y en las carteleras públicas y de su posible inserción en la prensa y en el Boletín Oficial.

La Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento en sesión ordinaria celebrada el pasado día 30, tomó los siguientes acuerdos; con la asistencia de todos sus miembros.

Fue aprobada por unanimidad el acta de la sesión anterior.

Se aprobó una relación de cuentas y facturas por un importe de 9.911.437 ptas.

Se aprobó por unanimidad una oferta sobre confección de una guía informativa de Felanitx.

Fue nombrado por unanimidad D. Cosme Oliver Monserrat, como coordinador de una guía informativa de Felanitx.

Se denegó la solicitud de D. Bartolomé Sureda Binimelis interesando la contratación de los trabajos relativos al transporte de carne sacrificada en el Matadero Municipal, hasta que el Ayuntamiento no determine la forma y condiciones en que ha de contratarse dicho servicio.

Se denegó la solicitud de D. Félix Almodóvar Moñino interesando la colocación de un disco de «Vado Permanente» en entrada de vehículos de la calle Portería n.º 7, por no existir en este Ayuntamiento normativa vigente sobre el tema.

Se acordó requerir a D. Juan Juliá Mestre para que justifique los motivos de la solicitud presentada para la prolongación de la red de distribución de agua potable a la finca denominada «Son Batlum».

Por unanimidad se acordó prestar aprobación a un escrito de la Capitanía General de Baleares sobre delimitación de cascos urbanos.

Por unanimidad se accedió a la solicitud de la C.T.N.E. interesando licencia para la instalación de una cabina telefónica en la plaza Perelada.

En el turno de la correspondencia

oficial se vió el escrito de la Radio Nacional de España solicitando colaboración por parte de este Ayuntamiento.

La Comisión quedó enterada de los escritos del Patronat «Verge de la Salud» solicitando posibles casos de deficiencia mental; de la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio comunicando una visita para el próximo día 2 de marzo a las 10 horas a las instalaciones de depuración de aguas residuales existentes en este Municipio; de la Conselleria de Educación y Cultura sobre cuantía económica del presupuesto de la Actividad Deportiva Escolar comarcal; del Ministerio de Educación y Ciencia, comunicando que las obras a realizar en el Instituto de Bachillerato Virgen de San Salvador y en el Centro de Formación Profesional han sido adjudicadas definitivamente a D. Cristóbal Calafat Moll; del Ministerio del Interior, Jefatura Provincial de Tráfico sobre unos cursillos de perfeccionamiento de Policías Municipales; del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo convocando reunión para el día 7 de febrero en el Colegio Oficial de Arquitectos de Baleares, para estudio del Real Decreto sobre Rehabilitación de viviendas. Por último se dió cuenta del Acta del Escrutinio de las Elecciones Sindicales de este Ayuntamiento sellada por el Ministerio de Trabajo con el número 420 de fecha 26 de enero de 1984.

Se concedieron once licencias de obras menores a particulares.

Se concedieron tres nuevos plazos para terminación de obras autorizadas.

En el Turno de Ruegos y Preguntas, D. Pedro J. Batle Garcías, propuso que el Ayuntamiento gestione la instalación de teléfonos en las escuelas de Ca's Concos, Porto-Colom y en la Escuela de Párvulos «Juan Capó».

Felanitx, a 31 de enero de 1984.

El Secretario,  
Guillermo Juan Burguera.  
El Alcalde,  
Pedro Mesquida Obrador.

La Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento en sesión ordinaria celebrada el pasado día 6, tomó los siguientes acuerdos; con la asistencia de todos sus miembros:

Fue aprobada por unanimidad el acta de la sesión anterior.

Fue aprobado por unanimidad la colocación de friso de plástico hasta un metro de altura en la sala de espera de la Aduana de Porto-Colom, por un importe total de 18.000 ptas.

Vista la solicitud de D. Miguel Martí Vicens acompañando presupuesto de demolición de muro de calle Plaza Toros, n.º 32-A para su aceptación, la Comisión acordó por unanimidad que presente dos presupuestos más para la demolición del muro y que el Aparejador Municipal emita un informe sobre las obras necesarias y un presupuesto aproximado para las mismas.

Se concedieron diez licencias de obras menores a particulares.

Se concedió licencia a D. Miguel y Bernardo Más Gomila, para construir un nuevo edificio de cuatro plantas entre medianeras, destinado a viviendas y locales, en solar de la calle de Gabriel Vaquer, esquina de Bartolomé Caldentey, con una tasa de 290.192 ptas.

Se concedió licencia a D. Juan Juliá Mestre para vallar la parcela de terreno de su propiedad denominada Son Batlum, para el resguardo de ganado. Asimismo se le concedió licencia para la prolongación de la red del suministro de agua potable, a su costa.

Felanitx, a 7 de febrero de 1984.

El Secretario,  
Guillermo Juan Burguera.  
El Alcalde,  
Pedro Mesquida Obrador.

SE TRASPASA BAR CHURRASCO  
Informes: Tel. 581129

SE VENDE CACHORRO Pastor  
Aleman con Pedigrée.  
Inf.: Tel. 575788 y 575163

TENGO PISO AMUEBLADO para  
alquilar.  
Inf.: Juvvert, 61 - Tel. 580283

PELUQUERA DIPLOMADA, 8 años  
de profesión, desearía trabajo en  
PELUQUERIA  
Inf.: C. Matadero, 22 - Felanitx.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Francisco Manresa Grimalt

que falleció en S'Horta el día 3 de marzo de 1984, a los 77 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su afligida esposa Antonia Oliver Vadell; hijos Rafael, Guillermo, Juan y Francisco; hijos políticos Antonia Vadell, Catalina Binimelis, Maria Adrover y Catalina Barceló; hermana Juana Ana; nietos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan triste pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones, por lo cual les quedarán sumamente reconocidos.

Casa mortuoria: C. Jaime Prohens, 5 (S'Horta)



## Una revisió de «L'AMO DE SO'N MAGRANER» - I

El darrer diumenge de febrer, a la Sala Parroquial de Ca's Concos, el grup de teatre «Gent de bulla» va oferir una representació de l'obra d'En Pere Capellà, *L'amo de So'n Magraner*. Estrenada l'any 1949 per la companyia Artis, aquesta comèdia va marcar una fita dins la història del teatre regional, que equival a dir dins el teatre mallorquí perquè llavors, a Mallorca, de fet, no en teníem d'altre.

És sabut que els crítics foren severos amb aquell teatre, i no els mancava raó; però alguns se mostraren benèvols amb *L'amo de So'n Magraner*, a la qual veien una innegable honradesa i certa autenticitat com a testimoni.<sup>(1)</sup> Per aquelles saons, jo era un nin i no me temia de res de tot això. Però a ca nostra ja me menaven al teatre, fomentant-me així un vici que ja no perdre mai. Les comèdies de l'Artis em feien riure i no sabia tan sols ni què era,

la crítica, ni la teoria ni la història literàries. De gran, m'he demanat sovint quin devia esser el secret d'un èxit tan renouer, capaç de convertir una representació en un esdeveniment dins la vida d'una ciutat o vila, com hauria de succeir sempre perquè les coses anassen bé. Per això no vaig dubtar ni un moment d'aprofitar l'ocasió de veure-la representada ara, i puc assegurar que no me'n vaig penedir.

La comèdia és construïda amb una tècnica molt elemental, a l'abast del públic més senzill. A penes sense argument, amb personatges plans, i uns recursos còmics no gaire originals, conté un tema de fons, constant en tota la peça: l'exaltació del món pagès enfront del senyoriu urbà. En Joan, l'amo de So'n Magraner, és fill d'uns foravilers enriquits. Ha estudiat el batxiller, i qui sap si qualque curs a la Universitat; però ha pres partit resolt per la pagesia, com a professió i com a classe social. Ben mirat, no li falten motius: son pare va comprar So'n Magraner a uns senyors un poc tronats, que acaben despatxant a un *colmado* amb l'excusa de no avorrir-se. La possessió, comprada per vint mil duros, a l'època de l'acció se valora en sis milions de pessetes, i això quan amb set podíeu comprar dues entrades de *varietés* i encara vos ne sobrava una per cacauets.

En efecte, ens diuen que «deixen més ses vaques de So'n Magraner que una secretaria de primera», i que «es qui té una carrera, si no té terra, ho passa malament» i el cotxo dels amos és millor que el de qualsevol senyor de la Vila. Sa madona proclama que «es qui fa es fiis senyors fa es nés pobres», i fins i tot el secretari de l'ajuntament, fill de l'antic senyor de la possessió, confessa que «no hi ha res més pobre que un sou segur». L'amo li fa constatar: «es paneret ha canviat de simbolisme, Lluís. Un temps era es companyó obligat d'es pagès que visitava es senyor. Avui, és es companyó d'es senyors que van a la pagesia per veure si hi ha res que desferrar». És l'amo de So'n Magraner qui podrà ajudar a reformar l'establiment a la nova apotecària. I per deixar-li els doblers, no necessita

anar a treure'ls del banc, ni tan sols obrir un calaix. Amb la quantitat que du a damunt, d'un comptet que ha cobrat aquell dia, en té de sobres.

Amb tots aquests trumfos, és natural que senti un orgull tant de classe com personal. I pot dir: «si un dia un d'es meus missatges me deia vostè, l'engegaria sense arribar a la Mare de Déu» i, si bé ha tengut la flaqueza de casar-se amb una senyora, afirma que «amb ella i sense ella, jo som l'amo» i «si aquí vengués el Rei, de gendre, en es portal s'hauria de treure sa corona per entrar, i a un cap de taula hi menjaria jo, i a s'altre es pareier major. Per ell no hi faltaria lloc, però no li fariem menjar de part».

Les germanes no li acaben de fer costa: aspiren al senyoriu i al «bon dia tenga». «Has d'acabar de senyor», li diu Na Miquela, i l'única via d'accés al senyoriu, per a tots ells, és el matrimoni. Però ell és fidel a la terra, a la pagesia. Se casa, és ver, amb una senyora; pobla, però senyora. I s'hi casa per amor, un amor elemental, un poc elaborat, perquè la verdadera passió de l'amo de So'n Magraner és Na Pastora. (Na Pastora és una ego de carreres, no vos pensàsseu...)

El senyoriu, però, no li guanya la partida. Na Miquela, la més estufada de la família, se casa amb el secretari, però al darrer acte, aquest descobreix que la seva vocació au-

tèntica és el comerç de tractors, que l'acosta a So'n Magraner. Na Francisca, la petita, se casa amb un missatge i queda a la possessió de majoral. I si Na Maria, la mitjana, se casa amb un apotecari, s'endevina que, al capdavant, ella, el seu home i l'apotecari seran sempre un satèl·lit de So'n Magraner, que els proveirà d'herba-lluïsa, i a on sempre «hi haurà un salvavides», en cas de perill.

I l'amo? L'amo consent a deixar lo que constituïa «s'objecte primordial de sa meua vida», segons diu. Però tot d'una que l'apotecària espere el primer infant, comença a avorrir la farmàcia i sent ànsia de respirar aires més purs. L'amo li explica el fenomen dient-li: «t'has feta sementer meua, i ets aires de So'n Magraner reclamen sa seva part en aquest fruitar de sa meua sembra. Un fii meu, ja abans de néixer, per força ha d'exigir camp, cel i oratge» (...) «te marreja sa farmàcia. Lo que jo no t'hagués demanat mai, t'ho imposa un fii meu amb una terquedat que du sa marca de So'n Magraner».

Els lectors em perdonaran l'abús de citacions, però crec que aquestes frases i d'altres que n'hi podria afegir compendien perfectament la filosofia present en tota l'obra. So'n Magraner i l'amo són un símbol, quasi un mite que, esbossat en línies simples però vigoroses, i trempat amb gotes d'humor sainetesc, per força havia de satisfer el públic de la nostra pagesia dels anys cinquanta, una pagesia llavors encara sòlida i fecunda, que només neces-

sitava que la defensassen de les seduccions del senyoriu o, potser més exactament, d'una mossonea incipient als pobles de Mallorca. Ben mirat, els fills de So'n Magraner, si haguessen deixat la terra pel senyoriu, només haurien arribat a mossos. ¿Què fa, Na Miquela, un cop casada amb el secretari, sinó comportar-se com una mossonea, quan s'indigna perquè no li han donat el «bon dia tenga»? Segurament l'amo, en el fons, té un instint que li fa veure-ho clar. No debades sa marca li havia mostrat que «de senyors i de porcs, n'han de venir de casta».

(continuará)

Josep A. Grimalt

(1) C.: Josep M. MARTORELL, *La literatura moderna a les Balears*. Mallorca, Ed. Moll, 1964. Pàg. 215.



### LES CINTES GROGUES

Sr. Director:

Crec haver entès (si vaig errat, corregiu-me) que les cintes grogues, pintades fa poc per alguns carrers de la nostra vila volen dir que no està permès d'aparcar-hi els vehicles damunt, al costat de les cases o voravies. Bé, fins aquí, perfecte.

Però es dona el cas que la gent ho ha pres a la fresca —com la resta de senyalitzacions que hi ha en tot el poble— i ja podeu veure tota mena de cotxes i similars ben plantats, exactament tapant la pintura, que és fresca i en certa manera ben decorativa.

Me sembla que els municipals podrien posar-hi un poc d'ordre. Però també és ben ver que, si no s'els estimula, si no reben consignes clares i llampants, els és més còmode fer els ulls grossos i passar de llis. (Si és que passen, perquè en veuen poquets pels carrers).

De totes formes, encara que les marques no serveixin per res, hem guanyat en colorit, les retxes fan molta planta.

I què no és guapo això?

X. X.

# 1er GRAN CAMPIONAT DE "TRUC"

## CASINO mallorca

Establiments i bars interessats en participar i esser seus de les fases preliminars de classificació, poden informar-se en el telèfon 68 08 65. Atendrà la Srta. Dolores Besné.

### UN CAMPIONAT MALLORQUÍ PER A MALLORQUINS

Establiments i bars que ja han acceptat la nostra invitació:

BAR GAUDIUM (Pla de Na Tesa)	BAR GÜELL (Palma)
BAR NACIONAL (Andraitx)	BAR MÓNACO (Palma)
CA L'AMO EN MIQUEL (Vivero)	CLUB NATACION (Palma)
CA'N BALÓ (Pont d'Inca)	CA'N PENASSO
LOCALS CAIXA D'ESTALVIS "SA NOSTRA"	

## Naps

—Idò jo, coloret de cel al carrer de la Mar, ben vermelles al carrer de la Verònica i color de Nap al carrer Major.

—Campana sobre campana y sobre campana Nap.

—Són 12 i no 13 km. de Felanitx an es Port.

POR NO PODER ATENDER, se transpasa TIENDA COMESTIBLES  
 Inf.: Tel. 580476 de 2 a 5 tarde y de 20 a 23 horas.



# INFORMACIÓN LOCAL

## Goigs a la Mare de Déu de Sant Salvador

Tal vegada sia la més primerenca aportació al cinquantenari de la coronació de la Mare de Déu de Sant Salvador. Ja s'està entonant en el nostre temple parroquial la tornada d'uns goigs a la nostra Verge deguts a la col·laboració entre dos paisans, Mn. Bernat Julià, Mestre de Capella de la Seu i director de la Capella Mallorquina i el nostre ben volgut col·laborador Joan Maimó. El primer ha enllestit la música i el segon ha compost la lletra.

Vet ací aquests versos de la tornada:

*Oh Regina benvolguda  
que a dins Felanitx reinau,  
des del puig dau-nos ajuda  
i els fills vostres amparau.*

## Exposició «Flors de Mallorca» a «Sa Nostra»

Dissabte passat quedà oberta a la sala de la Caixa de les Balears una mostra de pintura d'espècies florals mallorquines de la pintora Antònia Dolç. S'hi presenten unes quaranta pintures d'una perfecció i minuciositat extraordinàries.

Lluís Fiol ens parla d'aquesta mostra: «Comestic segur que a través del coneixement pot arribar l'estimació i respecte cap el nostre entorn natural tan malmenat, el fet que aquesta mostra serveixi per a poder admirar les humils espècies que sovint veim per conreus i voreres de camins, em dona motiu per pregar a l'autora que no deixi morir aquesta curolla, i fora romanços! Per altra banda aquestes obres tenen qualque cosa més que qualitat formal, és ben patent una fina sensibilitat que crec no està enfora del preciosisme oriental, de tal manera que aconseguen passar a la categoria d'excel·lència el que pareix «vulgar» i «insignificant»».

Aquesta mostra estarà oberta fins demà horabaixa.

## Robatoris

Dilluns a vespre es va registrar altra volta un atracament a l'establiment d'electrodomèstics Ricart del carrer Miquel Bordoy. Els pispes, un cop oberta la reixa metàl·lica, forçaren la vidriera i sostregueren set aparells de video.

Es dona la circumstància que aquest mateix establiment, fa devers tres mesos que ja fou objecte d'un saqueig i, malgrat que es prengué la matrícula del vehicle emprat pels lladres, fins ara no s'ha sabut res sobre el cas.

Direu que, pel cas, tan se val que els aguèssin aglapits perquè, de totes maneres ja tornarien estar a lloure.

## Dissabte passat continuaren les obres en el Calvari

Dissabte passat se celebrà una altra diada de treball en el Calvari, on una vintena de persones treballaren a tres punts diferents, la teu-

lada de l'estatge —hi quedaren posades totes les bigues i bovedilles—, el coll de la cisterna i un bocí del camí de la part baixa, on cuidaren de netejar-lo i aixecar enterrossalls per tal de posar-lo a punt per aplicar-hi el formigó. Cap al migdia posaren peus davall taula a la Bella Vista i donaren bon compte del dinar preparat per les Germanes de la Caritat. Amb la tertúlia de sobretaula es donà per acabada la jornada.

Aquestes foren les persones que treballaren: Pare J. Duran, Jaume Oliver, Andreu Vicens, Guillem Pizà, Bernat Rosselló, Pere Manresa, Francesc Grimalt, Antoni de So'n Cosme, Tolo Vaquer, Rafel Adrover, Josep Oliver, Sebastià Nicolau, Josep Vaquer, Antoni Vaquer, Bartomeu Nadal, Antoni Enginyer, Joan Huguet, Lluís Bon, Miquel Vadell, Andreu Capó i Gabriel Rigo. Que Déu los ho pagui.

## La Caixa a les escoles

Continua la campanya pedagògica de la Caixa de Pensions sota l'indicatiu de «la Caixa a les escoles». El divendres dia 2, al col·legi de Sant Alfons i per alumnes de 7è i 8è curs, la companyia de teatre «Curial» féu una escenificació de «Curial i Güelfa» que resultà molt reeixida.

Per aquesta setmana hi havia previstes dues sessions de teatre a càrrec de la companyia de R. Bisbal amb l'obra «Loupio» i els seus amics del circ». Aquestes escenificacions anaven dirigides als alumnes de 1er., 2on. i 3er. curs.

## Banc de sang de la Creu Roja

Dilluns dia 13, a partir de les 6 de l'horabaixa, un equip mòbil del banc de sang de la Creu Roja procedirà a fer extraccions als donants voluntaris que vulguin acudir-hi.

## Club Altura

Para el próximo día 19 de marzo se tiene programada una excursión a la Vall de Ternelles i Castell del Rei.

Información y reservas de tickets, en calle Soledad, 42 y calle Horts, 20. Tel. 58 05 82.

La salida será a las 8 horas desde la plaça d'Espanya.

## Oratori del Calvari

Demà, primer diumenge de quaresma, a les 4 de l'horabaixa se celebrà una missa a l'oratori del Calvari. Es convida a tots els fidels.

## Sorteo paga doble de «Sa Nostra»

En el sorteo «paga doble» de la Caja de Baleares, correspondiente al pasado mes de febrero, resultó premiada con 25.450 pesetas D.ª María Binimelis Salas de la Calle General Mola, 64.

## VENDO SOLAR, en Porto-Colom.

Urb. LAFE 1.275 m2.

Precio 1.500.000 ptas.

Inf.: Tel. 575180

## Ayuntamiento de Felanitx

### ANUNCIO

Por el presente se convoca a los interesados en la constitución de la Comunidad de Regantes de las aguas depuradas procedentes de la estación depuradora de la ciudad de Felanitx, a una reunión que tendrá lugar en la Casa Consistorial del Ayuntamiento el próximo martes día, 13 a las 9 de la noche, con el siguiente orden del día:

1.ª—Dar cuenta de las gestiones realizadas al objeto de formación de la Comunidad de Regantes.

2.ª—Elección de la Junta para formación de la Sociedad Agraria de Transformación (S.A.T.) si procede.

Felanitx, 7 de marzo de 1984.

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

## de sociedad

### FI DE CARRERA

A l'Universitat de Palma ha conlucit els estudis de Dret el nostre paísà Bartomeu Socias Tous.

Rebi la nostra felicitació.

### NECROLOGICA

El pasado sábado día 3, dejó de existir en S'Horta, a los 77 años y después de verse confortado con la recepción de los Santos Sacramentos, D. Francisco Manresa Grimalt, D.e.p.

Reiteramos nuestra más sentida condolencia a su esposa D.ª Antonia Oliver, hijos D. Rafael, D. Guillermo, D. Juan y D. Francisco, hijas-políticas y demás familiares.

### Peña Quinoleística C. D. FELANITX

Español-Cádiz	x2	1	1	1
Valencia-Salamanca	2	1	1	1
Málaga-Barcelona	x	x2	2	1
Betis-At. Madrid	1	2	1x	1x
R. Madrid-Sevilla	x	1x	1x	1
Valladolid-Osasuna	x	1	1	1x
Gijón-Mallorca	1	2	1	1x
Murcia-At. Bilbao	1	1x2	1x	x2
Cartagena-Hércules	x	1x2	x2	1x
Santander-Oviedo	1	1	1	1
Granada-Castilla	1	1	1x	1
Linares-Huelva	1x	1x	1x	x
Elche-Celta	1x	1	1x	1
Algeciras-Castellón	x2	1x2	x2	1x

Primera columna: 64 apuestas.

Segunda columna: 432 apuestas.

Tercera columna: 256 apuestas.

Cuarta columna: 128 apuestas.

### Patrocina

## Autocares GRIMALT S. A.

Autocares de lujo  
Servicio Microbuses  
Taxis

Tel. 581135-580246 FELANITX

Con más de mil felanitxers se llenó el Auditorium de Palma

## Emocionante homenaje a Santi Bono

Santi Bono fue homenajeado en el Auditorium por una importante cantidad de artistas y de público que llenó el recinto. El desaparecido cantante de Felanitx fue recordado por un público heterogéneo, venido desde cualquier punto de Mallorca, en especial de Felanitx.

Abrió el festival la orquesta de «Es Fogueró», iniciando un espectáculo artístico del que no pudo estar ausente la emoción. Digamos que estaban entre el público los padres del artista.

En dicho festival participaron artistas nacidos en Mallorca o vinculados a la isla desde siempre, ya que es lo que hubiera deseado el fallecido artista, por lo que, desde el principio, ya no se hizo ninguna gestión para traer a nadie desde fuera. Así, pues, actuaron —y discúlpennos si no seguimos un orden— el pianista Miguel Vicens, los cantantes Inma, la niña Mari Carmen, Tomeu Penya, Toni Obrador, Toni Frontiera, Albert Klein, Serafin, «La voz de Los Javaloyas», Toni Obrador, que hizo las veces de presentador, Margaluz y, naturalmente, Xesc Forteza además de Bonet de San Pedro, Jordi Serra y Toni Obrador de «Sal y Pimienta». Los artistas interpretaron las canciones que les vino en gana, pues como bien decía Toni Obrador, «no se trataba de marcar a nadie lo que debía hacer». También actuó la viuda de Santi, Mónica Bono.

El festival estuvo plagado de notas emotivas, que no dramáticas, pues se trataba de recordar al amigo que se fue prematuramente, cuando nadie lo esperaba.

La recaudación íntegra, que se sabrá en su momento, irá en su totalidad a una cuenta corriente a nombre del hijo y de la viuda del cantante, pero como muy bien dijo Mónica, en este caso lo de menos es el dinero sino ver que a Santi se le sigue queriendo y recordando.

## Agradecimiento

Ante los innumerables testimonios de pésame recibidos por la familia Manresa-Oliver con motivo del fallecimiento de Francisco Manresa Grimalt, su esposa, hijos y demás familiares, en la imposibilidad de corresponderlos a todos personalmente, quieren hacerlo a través de esta nota.

A todos, muchas gracias.

## Se necesita Auxiliar Administrativo

Servicio militar cumplido

Informes: Tel. 581985 (Renault)



# instantáneas en GADGETS



Autocares lujo excursiones.  
Servicio Taxis y Microbuses.  
Tels. 580246 - 581135 - FELANITX.

• Estuvo estos días por aquí MIQUEL BARCELO, ese pintor vanguardista, a penas conocido en FELANITX, su tierra natal, que está triunfando en todo el planeta.

Esta semana tenía que presentar a los medios su LIBRO DE DIBUJOS que ha sido publicado en la CIUDAD CONDAL, luego le esperaba MERCEDES MILA, la ágil periodista de la televisión del programa «ESTA NOCHE».

Luego PORTUGAL, CHICAGO, BOSTON, NUEVA YORK, donde ya está exponiendo con rotundo éxito de ventas y de crítica especializada.

• Pero hay otros pintores felanitxers que también consiguen imponer su pintura. ANDREU MAIMO que expone estos días en POLLENÇA causando admiración, MESTRE OLIVER que no da abasto, pues ya tiene su producción vendida de antemano en GERMANY, donde se cotiza a base de bien, RAFEL JUAN otro joven valor que ya está a punto de consagrarse... Y si uno quiere ver flores bonitas hay que darse un garbeo por «LA CAIXA» donde muestra la variedad de la flora isleña ANTONIA DOLÇ.

• El BALONCESTO felanitxer también quiere rendir su HOMENAJE A SANTI BONO. Los equipos, ya históricos, de «DESTILERIAS VALLS» volverán a saltar a la cancha del Polideportivo de «Sa Mola» hoy sábado a partir de las cinco de la tarde. La hora de García Lorca y de los toreros. Habrá que estar presente.

• Parece ser por las cercanas fechas de Pascua será cuando definitivamente el felanitxer JAUME CALDENTEY podrá estrenar alguna de las obras que él dirige en el TEATRO PRINCIPAL de Ciutat. Seguramente será «JULIETA TIENE UN DESLIZ» de JULIO MAHTIAS en versión mallorquina, una comedia de enredo que pondrá en escena el grupo «AUBA», que comanda nuestro paisano.

• Vino a FELANITX el cantautor vilafranquer TOMEU PENYA para confirmar su participación en la próxima película de «L'EQUIP TULSA», un «remake» de la cinta «RECUERDOS ESCOLARES». Es posible también que MARGALUZ, SERAFIN ex-Javaloya, amén de otros, participen en esta super-producción que patrocinará la Consellería de Cultura, que se estrenará, si no surgen problemas, durante nuestras fiestas agostañas.

• Nos regaló su L.P. el cantante aficionado PEDRO RUBIO, de CALAS DE MALLORCA, que lleva el título genérico de «BERROS & COSMOPOLISMO» y que ha editado la firma «Maller». Un cantante que se

## Coses d'Es Port

Tal com estava preparat se va celebrar la festa de disfresses a «La Ponderosa». Més bé no hi podia anar; bulla, alegria i diversió per tot-hom. Pareix que aquestes coses agraden —al manco la gent va respondre—. Assistència i col·laboració no se pot demanar més (a la gent d'Es Port... no vos confongueu). Tota la feina d'enramellar i posar taula la

sincera en este «long-play» y que canta con entusiasmo.

• Los aficionados al CINE DEL TERROR lo pasarán de orgado a base de sobresaltos el próximo día 17 en «LA GRAN NOCHE DE TERROR» que organiza el «CINE PRINCIPAL». Esa larga noche durará desde las 9 hasta las 9 de la mañana siguiente. Habrá una película sorpresa amén de las famosas «AQUELLA CASA AL LADO DEL CEMENTERIO», «ALIEN EL 8.º PASAJERO», «EL ENTE», «LOS OJOS DE UN EXTRANJO», «LA NOCHE DE HALLOWEEN»... Todo al precio de 500 pelats. Todavía se puede disfrutar sufriendo.

• Y hoy sábado SEBASTIAN GARRIDO, alias el «BUTANERO» va a intentar una nueva proeza. Esta vez con la botella de butano, llena, saldrá desde PORTO-COLOM subirá hasta SANT SALVADOR y bajará hasta FELANITX para entrar en la discoteca «CLASS». Apostamos a que lo consigue. El chaval está ilusionado, con moral y fuerzas. La insólita carrera será retransmitida por «RADIO BALEAR».

Esperamos que esta nueva modalidad deportiva el «BUTANO SPORT» cree pronto escuela y se puedan hacer competiciones...

JORDI GAVINA

feren unes persones a les quals des d'aquí els agraïm la col·laboració.

Disfresses n'hi hagué de tota mena i, com estava previst, es repartiren premis. Se rifà es xot, coques, ensaïmades i xampany; n'hi hagué que se'n anaren més contents que quan arribaren.

L'orquestra MACAO amenitzà la vetlada i En Joan d'Es Tren hi posà el seu granet d'arena recordant els seus bons temps, cantant uns tangos que foren molt celebrats per tot-hom.

La festa no s'acabà el divendres, un grapat de joves d'Es Port la continuaren i dissabte horabaixa sa passetjava «sa rua» amb carrosses i comparses. Se repartiren premis i coca amb verdura. Es vespre fogueró i focs artificials que se sentiren i veren d'enfora ferm.

Per lo que pareix i després d'uns quants anys de gestació, s'ha donat a llum el Pla General d'Ordenació Urbana del Terme. Esperem que no sia una parida com la del passat. Això aviat se sabrà. La gent d'Es Port que estigui interessada (bé perquè l'afecti directament o perquè tengui ganes de que les coses se facin bé) esperam que hi diguin la seva, bé individualment o juntament amb l'Associació de Veïnats.

Avui dissabte dia 10 de març, a la PENSIÓ CÉSAR, a les 9 del vespre en primera convocatòria i a les 9'30 en segona, hi haurà junta general baix el següent ordre:

- 1 Renovació de junta
  - 2 Estat de comptes
  - 3 Projectes fets i per fer
  - 4 Precs i consultes
- Esperam a tots els socis.

Gent d'Es Port  
març 84

# cine principal

PRESENTA Sábado día 17 de Marzo a partir de las 21 horas. Tel. 580111

## Gran noche de terror

PANICO... MIEDO... SANGRE...

Sufre o disfrute durante 12 horas seguidas de films...

De 9 noche a 9 de la mañana.

«Aquella casa al lado del cementerio»

«La noche de Halloween»

Película sorpresa

«Alien el 8.º pasajero» - «El ente»

y «Los ojos de un extraño»

VENTA ANTICIPADA EN EL MISMO LOCAL.  
RESISTIRLAS SOLO TE COSTARA 500 PTAS.

## GOLEADORES

Sus excursiones  
con  
Autocares



J. CALDENTEY, S. A.  
Tel. 580153

C. D. FELANITX

- 1.º M. Rial, 12 goles.
- 2.º Seminario, 7 goles.
- 3.º Vicens, 5 goles.
- 4.º Bauzá, 4 goles.

FELANITX ATCO.

- 1.º Cano, con 5 goles.
- 2.º Cañas 4 goles.
- 3.º Obrador I, Obrador II, Román y Veny, con 2 goles.

JUVENILES:

- 1.º Crucera «Guíndi», 12 goles.
- 2.º Cerro «Pirri», 11 goles.
- 3.º Aznar, 8 goles.

INFANTILES:

- 1.º Antich, 29 goles.
- 2.º Barceló, 11 goles.

ALEVINES:

- 1.º Gallardo, 29 goles.
- 2.º Hernández, 9 goles.

RESULTADOS.

Felanitx, 0 - Manacor, 1 (3.ª división)

Pla Na Tesa, 3 - Felanitx Atco., 2 (2.ª regional)

(Robo descarado, ya que el equipo filial jugó un excelente partido, sólo el árbitro y la desgracia pudieron derrotarles).

Felanitx, 1 - Petra, 1 (Juveniles)

(Gol de Vadell, en un mal partido de los locales).

Los INFANTILES y los ALEVINES descansaron. Unos a causa del mal tiempo y otros porque era para ellos jornada de descanso.

Nota: Los máximos goleadores de cada equipo recibirán un magnífico trofeo donado por la firma comercial que patrocina esta sección.

SKORPIO.

Alta peluquería señoras  
y caballeros

manicura y estética

## Rafa Rubio

profesionalidad - lujo - confort  
como en los mejores salones de  
Palma

C. Horts, 2 (en frente médico  
Dr. Enrique Miquel)

HORARIO:

Mañana 9'30 a 1 - tarde 3'30 a 8

Viernes y sábado no cerramos al mediodía.

CLASES DE INGLES E.G.B.

Particular y colectivo. Horario a convenir.

INFORMES: EN ESTA ADMON.



# vint-i-cinc anys enrera

## PEDESTRISMO

Con gran animación de pequeños y mayores se celebraron, (febrero 1959), las pruebas correspondientes al campeonato local de Campo a Través, para muchachos de Felanitx.

La clasificación final fué la siguiente:

Juveniles: Juan Nicolau, Bartolomé Estelrich, Antonio Adrover, Santiago Fuster y Juan Adrover.

Infantiles: Miguel Cardell, Juan Hernández, Antonio Soler y Jorge Geli.

Fueron descalificados Cristóbal Valladolid y Miguel Enseñat, por haber tenido ayudas antirreglamentarias durante el recorrido.

## PRECIOS

Edicto municipal para informar a la población de los precios autorizados para la carne.

### CARNE DE CORDERO LECHAL:

Costillas	65 pesetas kg.
Traseros	50 " "
Delanteros	40 " "
Carne pollos pequeños	68 " "
Carne gallina	59 y 64 " "
Carne pavo	63 y 68 " "
Carne conejo	59 " "
Cuellos	40 " "

Los consumidores del citado género que observen cualquier alteración de los anteriores precios, deberá ser puesta en conocimiento de los Agentes de esta Alcaldía a los fines procedentes.

Felanitx, 26 de Febrero 1959.

El Alcalde, Miguel Antich.

## INAUGURACION

El 28 de febrero de 1959 tuvo lugar la bendición e inauguración de los nuevos locales que la Sastrería Albons ha montado en la Calle Mayor.

Efectuó la bendición el Cura-Arcipreste Sr. Rebassa y asistieron el primer Teniente de Alcalde D. Pedro J. Grimalt Mesquida, representantes y distinguidos invitados.

## TEATRO PRINCIPAL

Por D. Domingo Andreu, propietario del Teatro Principal, nos ha sido confirmado que nuestro primer coliseo ha sido vendido a D. Rafael Salas, destacada personalidad en el ramo cinematográfico.

Al hacernos eco de tan importante noticia, esperamos que la nueva Empresa incluirá en su programa, las reformas que desde hace tiempo precisan los espectadores felanigeneses y que nos proporcionen un local tal y como Felanitx merece.

## EJERCICIOS ESPIRITUALES

El 2 de Marzo de 1959, empezaron unos ejercicios espirituales para matrimonios, dirigidos por el Sr. Rebassa.

En el transcurso de esta tanda de ejercicios, celebrados durante esta semana, el Sr. Arcipreste ha aprovechado para exponer a los asistentes unas interesantes modificaciones pastorales que se irán introduciendo en nuestra Parroquia. Veán algunas:

## Ayuntamiento de Felanitx

# Relación de las subvenciones acordadas por esta Corporación para el presente ejercicio de 1984

	Pesetas
A la Asociación de padres de familia de las Guarderías infantiles de Felanitx	700.000
A la Casa Hospicio-Hospital para sus fines	1.000.000
A la Asociación de padres de alumnos	160.000
Al Patronato Local de Música para sus fines	1.750.000
Al Hogar del Pensionista para sus fines	60.000
APROSCOM, subvención para los minusválidos	100.000
Al Colegio Provincial de los Cuerpos Nacionales de Administración Local de Baleares	10.000
Para actos de la Semana Santa y Navidad, para sus fines	60.000
A la Fundación Mossèn Cosme Bauçà 50.000 ptas. y ECCA 40.000 ptas., para sus fines	90.000
A S'Estol d'Es Gericó, por su labor cultural y folklórica	100.000
Al Club Albada para sus fines	30.000
A la Banda de Tambores, que deberán realizar tres funciones gratuitas	25.000
Al C.D. Felanitx, para sus fines	350.000
Al C.D. Ca's Concos, para sus fines	50.000
Al C.D. de S'Horta, para sus fines	15.000
Al Club Atlético Felanitx, para sus fines	20.000
A la Colombófila Felanigenense, para sus fines	10.000
Al Club de Tennis, para sus fines	25.000
Al Club de Ajedrez, para sus fines	20.000
Al Club Juan Capó, para sus fines	50.000
A la Còral de S'Horta, para sus fines	15.000
Para las subvenciones que se puedan acordar durante el ejercicio	510.000
<b>TOTAL:</b>	<b>5.150.000</b>

Supresión de aranceles funerarios, que por razones que sería prolijo analizar, veniansé admitiéndose en perjuicio del auténtico espíritu de fraternidad cristiana y en completo desacuerdo con los principios de la parigual filiación divina de todos los humanos, redimidos por una misma sangre y santificados por unos mismos sacramentos.

De acuerdo con el proyecto anunciado, las campanas doblarán al igual para todos los fieles difuntos.

Los sacerdotes, vestirán los mismos ornamentos y las exequias fúnebres revestirán la misma severa y digna austeridad que el buen gusto y el espíritu cristiano impone. Igualmente ocurrirá con las bodas.

En otra de las charlas, el Sr. Rebassa anunció que en fecha no muy lejana, se piensa reformar el presbiterio.

Ja n'hi ha prou per avui.

Fins una altra, si Déu ho vol.

D'ALLAVORS

## CINE FELANITX 581231

Hoy sábado a las 9 noche y mañana domingo desde las 3

# EL PICO

¡Los problemas de la Guardia Civil y la droga!

También

## «PIRAÑA II» (Los vampiros del mar)

PROXIMA SEMANA: jueves y viernes a las 9 noche y lunes a partir de las 3 tarde

# PORNO: Situación límite

y

## «Bruce Lee el Super-Héroe»

# GINECOLOGIA

Nueva consulta: C. Bosch, 9 - 1.º (junto pastelería S'Illot)

Horario: Lunes, martes y miércoles de 16:30 a 19:30 horas

(Pedir día y hora) Tel. 551008

Dr. César Mesón Legaz

## Ayuntamiento de Felanitx

### Bando sobre alistamiento

#### Clasificación de los mozos alistados en 1984. Reemplazo 1985

Don Pedro Mesquida Obrador, Alcalde-Presidente del Ayuntamiento y de la Junta Municipal de Reclutamiento de Felanitx.

#### HAGO SABER:

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 89 del vigente Reglamento de la Ley General del Servicio Militar, las operaciones de CLASIFICACION PROVISIONAL de los mozos alistados en el año actual se realizarán el día 11 de marzo actual. (Domingo Próximo)

El acto será público y se celebrará en el Salón de Actos de la Casa Consistorial a partir de las NUEVE horas, los días antes indicados.

La asistencia de los mozos alistados es obligatoria, excepto para: 1.º) los que se encuentren filiados y encuadrados en Unidades, Organismos, Centros, Dependencias, Escuelas y Academias de las Fuerzas Armadas; 2.º) los reclusos; 3.º) los que se presenten para la Clasificación ante otro Ayuntamiento o Consulado; 4.º) los que padezcan enfermedad, defecto físico o psíquico justificados, y 5.º) los que hayan cumplido totalmente el servicio militar en filas.

Los comprendidos en el apartado 3.º) deberán hacerse representar por sus padres, tutores, parientes o personas comisionadas, informando a esta Junta Municipal ante el Organismo que se presentará el mozo para ser clasificado.

Los comprendidos en el apartado 4.º) también se harán representar por sus padres, tutores, parientes o personas comisionadas, informando a la Junta de la enfermedad o defecto que le impide asistir y si simularan enfermedad para no asistir a dicho acto, serán multadas con 250 pesetas.

Los comprendidos en el apartado 5.º) justificarán, con documento que así lo acredite, el haber cumplido totalmente el servicio militar en filas; la presentación de dicho documento lo harán personalmente o por medio de representantes. La falta de comparecencia será castigada con multa de 250 pesetas.

Los que no justifiquen su falta de asistencia serán declarados PROFUGOS, además de imponerles la multa de 500 pesetas.

Los que falten al respeto y consideración a la Junta durante el acto de clasificación o alteren el orden, serán sancionados con multa de 1.000 pesetas.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Felanitx, a 1 de Marzo de 1984.

El Alcalde-Presidente,

Pedro Mesquida Obrador

TENGO LOCAL espacioso para alquilar en Via A. Mestre.  
Informes: Tel. 580441

VENDO MAGNIFICOS  
CACHORROS  
CANICHES

Inf.: Tels. 580748 - 580433



Tombats a la molsa

## La marginació de la nostra llengua

Un dels pilars fonamentals de la recuperació de la nostra personalitat històrica és, sens dubte, la recuperació de la nostra llengua a tots aquells àmbits d'on s'ha vist desterrada amb el pas dels anys i a cops de decrets del poder central. No hi ha dubte que la nostra llengua és encara viva, però quin futur pot tenir sense el marc legal que la protegeixi? Evidentment, el destí de la nostra llengua en aquestes circumstàncies, és d'arribar a ser un «fet anecdòtic», un article de museu sense futur.

El nostre Estatut d'Autonomia diu que el català és la llengua oficial de la nostra comunitat autònoma, doncs bé, que es demostrï amb fets que és llengua oficial. De la mateixa manera que una llengua no desapareix a cops de decrets ni de lleis, tampoc una llengua marginada pot recuperar l'espai social i cultural perduts, sense altres decrets, altres lleis, que li ajudin a anar endavant. És evident que la nostra llengua necessita del marc legal necessari per sortir del forat en el que està clavada, i ara mateix pens amb la LLEI DE NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA, que seria la primera passa, però en absolut l'única que es pugui fer, que s'hagi de fer.

Si els decrets que, en segles anteriors, sortiren del poder central no pogueren fer desaparèixer la llengua del nostre poble, almenys aconseguiren restringir el seu ús i crear les condicions psíquico-socials de provincialisme lingüístic, de menyspreu a la pròpia llengua (en alguns sectors i en certes circumstàncies) i d'admissió de la diglòssia com un fet «natural» al nostre poble.

L'ambient que hem respirat amb la formació del «estado de las autonomías» ha estat força curiós i, sobretot, enganyós. La recuperació i el reconeixement (parcials en tot cas) de la llengua pròpia a les comunitats autònomes que en tenien una de diferent a l'oficial de l'Estat, ha semblat, als ulls de part de l'opinió pública, expressada als mitjans de comunicació, com una mena de «graciosa concessió» de Madrid vers les «provincies perifèriques», mentre que ningú no s'ha plantejat els anys, els segles, d'injustícia que el nostre poble i altres han patit en qüestió lingüística, deixant als darrers cinquanta anys la responsabilitat de la marginació i de la restricció del seu ús. La cosa, emperò, ve de molt més lluny.

El Comte-Duc d'Olivares aconsellava al rei Felip IV «que trabaje y piense con consejo maduro y secreto por reducir todos estos reinos de que se compone España al estilo y leyes de Castilla, sin ninguna diferencia». El sistema que articulava els regnes d'Aragó, de Castella i de Navarra era, en aquells moments i en termes actuals, una mena de federalisme. Tot i que el Comte-Duc ho intentà, no aconseguí dur endavant els seus intents centralitzadors.

Felip V, emperò, anà més lluny. Després de guanyar la guerra de Successió pogué posar en pràctica les seves lleis uniformistes i centralitzadores, calcades de la monarquia francesa, expressades en el Decret de Nova

## CONCURS DE NAPS

A fi de fer coses divertides, entretenir el personal i promoure la col·laboració directa dels lectors amb el setmanari «Felanitx» s'ha cregut oportú convocar el I CERTAMEN DE NAPS-FELANITX 1984.

Les bases d'aquest concurs són:

1) Hi podrà participar tothom que vulgui sense limitacions d'edat, sexe, classe social, estatura, ni de cap altra índole.

2) El concursant presentarà 3 Naps, ni més ni manco, escrits en lletra clara juntament amb el seu nom i domicili a la Impremta Ramon Llull (carrer Major 25 o apartat de correus n.º 5) abans de dia 31 de març del present any.

3) Els Naps han de respondre al format habitual dels Naps i esser escrits en llengua catalana o castellana.

4) Si es vol usar pseudònim, es pot fer sempre que s'inclouï el domicili.

5) Es valoraran els 3 Naps en conjunt i no cadascun en particular. Si un cas algú presentà un Nap molt bo amb dos de fluixos es publicaria en el «Felanitx» fora de concurs.

6) Hi haurà 4 finalistes, els Naps dels quals es publicaran en el setmanari amb el nom o pseudònim del concursant.

7) D'entre els finalistes es triarà un guanyador del concurs, al qual es premiarà amb una subscripció d'un any al setmanari «Felanitx».

8) El jurat serà format pel director del setmanari. En Josep A. Grimalt i En Jeroni Naper.

9) En cas d'imprevists el jurat prendrà les decisions que li semblin més justes i adequades.

10) La presentació d'originals pressuposa l'acceptació de les presents bases.

Felanitx, 10 de març de 1984.

Planta que feu extensiu a tota la Corona d'Aragó «por el justo derecho de conquista». La Corona d'Aragó quedava sotmesa, de llavors ençà, a les lleis, els usos, els costums i els tribunals de Castella.

Però la qüestió no quedà així. El Consejo de Castilla proposava a Felip V «que en las escuelas de primeras letras y de gramática no se permitan libros en lengua catalana, escribir ni hablar en ella dentro de las escuelas y que la doctrina cristiana sea y la aprendan en castellano». I la persecució de la nostra llengua seguí endavant.

El 1717 Felip V dictava una instrucció secreta dirigida als corregidors instal·lats a les terres que abans havien format part de la Corona d'Aragó (Regne d'Aragó, Regne de València, Regne de Mallorca i Principat de Catalunya) diguent que: «pondrá el corregidor el mayor cuidado en introducir la lengua castellana, a cuyo fin dará las providencias más templadas para que se note el efecto sin que se note el cuidado». El maquiavel·lisme d'aquestes darreres frases no necessita comentaris.

Però aquí no s'acaba aquesta història, ni molt menys. Seguirem la propera setmanà si l'exce d'originals no ho impedeix.

Ramon Turmeda

JUAN VIDAL - A.P.I.C. 9722

### NECESITAMOS:

Para alquilar o vender temporada 84:

APARTAMENTOS, PISOS, CHALETS,  
CASAS DE CAMPO, FINCAS RUSTICAS.

PROMOCIONAMOS SUS INMUEBLES EN:  
ALEMANIA, SUIZA, AUSTRIA E INGLATERRA.

VENTA EN EXCLUSIVA EN URBANIZACIONES:  
La Fe, Ca's Corso, Sa Punta 2.ª Fase  
y Parcelación Ca'n Cirerol.



CONSTRUCCIONES,  
URBANIZACIONES  
E INVERSIONES  
INMOBILIARIAS

Para informes: Nicolás Juliá, Salustiano Moreno,  
Antonio Palmer

OFICINA EN PORTO-COLOM: C/. Alcalá Galiano, s/n.  
(Edificio Arosa)

Horario: Laborables, de 10 a 13 y de 16 a 19 horas.

Sábados, de 10 a 13.

Tel. 57 52 34

## cine principal

Hoy sábado día 10 y mañana domingo 11 desde las 3

Tel. 580111

### FLASHDANCE

(La música y el baile eran algo más que la razón de su vida)  
El éxito más importante de esta temporada

y

### EL LUCHADOR NOVATO

(Acción trapidante, peleas, luchas...)

PROXIMA SEMANA

Sábado día 17

### La gran noche de terror

Domingo día 18 (tres sesiones desde las 3)

y lunes 19 (dos sesiones desde las 3)

Staying Alive y Qué me pasa doctor

## Esta tarde homenaje póstumo del C.B. Destilerías Valls a Santi Bono

Con cuánta emoción escribo esta crónica de baloncesto. Hace dos años que no lo hacía y esta vez me veo obligado a hacerlo y por circunstancias muy especiales. Ninguno de los que tomamos parte en el homenaje a Francisco Oliver olvidaremos tu grito, querido Santi, al finalizar el minuto de silencio, de ¡Va por tí Francisco!, fue una expresión que en estos momentos nos emociona el recordarla y al pensar que esta tarde todos cuantos en el transcurso de los años hemos vestido la camiseta del Destilerías Valls nos pongamos de corto lloraremos al recordarte. No podemos olvidar tu entrega total a nuestro baloncesto, y yo de una manera especial puedo decir que fuiste, quizá no el mejor o el más combativo, pero sí el más disciplinado de todos cuantos entrené. Es fácil decirlo ahora, pero toda la plantilla del año 1968 sabe que ésta es una gran verdad, y todos sienten verdaderos escalofríos de saltar a la cancha y dedicarte el que para todos tiene que ser el mejor partido de los que hemos disputado.

Tanto chicos como chicas se entregarán por completo y te dedicarán varias horas. Allí donde estés Santi te pedimos que nos perdones los fallos que tendremos, todos serán con el deseo de dedicarte lo que jamás pensamos, un homenaje póstumo. ¡Cuan ciertas eran aquellas palabras

que me decías cada día, «a ver si jugamos algún partido, pues solo lo hacemos para homenajear a los desaparecidos». No te escuchamos y ahora nos encontramos sin tí y tenemos que dedicártelo porque eres el que más lo mereces.

Tus compañeros de equipo esta vez nos quieren vencer, desde Vidal, que no puede con su pierna, se vestirá para hacernos correr; no te digo de los demás porque no quiero olvidar a nadie, pero esta vez estará también Artigues, Ordinas, S. Andreu, Nadal, Méndez, el zurdo Oliver, Monjo y A. Andreu se que hará lo imposible para estar.

Enfrente estarán todos los viejos Vaquer, Espín, Maimó, Garau, Mesquida, Lladó, Sáez, Rosselló, Vicens y tu entrenador Riera.

Las chicas sacarán también a la cancha lo mejor de que disponen, las «viejas» con Nati, Turita, Obrador, Mestre, Oliver I, Oliver II, Prohens, Mateu, Amorós, Caldenteu, Ibáñez, Sansó y Vicens. Y las niñas con Artigues I, Artigues II, Fuster, Mascará, Massutí, Mas, Juan, Alguacil, Martí y Nadal.

Como veréis lo mejor del baloncesto local estará con Santi en este momento emotivo y que a no dudar constituirá un acontecimiento de baloncesto de primera magnitud.

El programa completo será el siguiente:

A las 5 de la tarde en el campo-santo misa y seguidamente ofrenda de coronas.

A las 7 de la tarde, en el Campo Municipal de Deportes, partido femenino entre los equipos del Destilerías Valls 1969 y 1978.

A continuación saltarán al campo los equipos masculinos, el del año 1968, el tuyo Santi, y el del año 1964.

Yo no dudo que todos los asistentes, que serán muchos, tendrán para Santi el mejor de sus recuerdos y

en este momento lo que más sentimos es haber tenido que añadir otro desaparecido a los que ayudaron tanto a dar auge al baloncesto en aquellos años tan difíciles y que solo teníamos la ayuda de un hombre, Nicolás Valls, al que siempre lo encontramos.

Nada más, esta tarde todos estaremos contigo y gritaremos muy fuerte para que nos oigas ¡VA POR TÍ SANTI!

ANDRI

## El Manacor truncó en el último minuto las ilusiones de la joven cantera merengue

FELANITX, 0 - MANACOR, 1

COMENTARIO:

Mal tiene las cosas el Felanitx, completamente diezmado y que tiene que echar mano —domingo sí y otro también— de sus juveniles y de jugadores del Felanitx Atlético.

Frente al Manacor, que es uno de los equipos punteros de la categoría y plagado de figuras, se vio obligado el equipo felanigense a jugar con diez jugadores de la cantera, hecho, por otra parte, digno de todo elogio. Y la verdad es que, a pesar de perder en el último minuto, con un gol que llegó tras una falta del todo discutible, plantaron cara y se vaciaron ante tan importante contrario.

Tuvo ocasiones de marcar, que salvó in extremis el meta Moltó. Pero, en honor a la verdad, el Manacor llevó siempre la iniciativa del juego, limitándose el equipo local a montar contragolpes peligrosos.

El resultado final se nos antoja injusto, visto especialmente los esfuerzos que realizaron todos los jugadores locales de manera especial, estos chavales que estrenan categoría.

MAIKEL



Por un gol a cero venció el Manacor al Felanitx, a domicilio, en partido disputado en el campo de «Es Torrentó», correspondiente a la 26.ª jornada del campeonato de liga de tercera división. Al descanso se llegó con el empate a cero inicial.

Buena actuación del colegiado Cobos Ordóñez, mal auxiliado por sus liniers. Enseñó cartulinas de amonestación a Loren e Iriarte, del Manacor.

FELANITX: Adrover (3), Zamorano (3), Valentín (2), Pérez (2), Oliva (2), Muñoz II (2), Vacas (3), Nico (3), Seminario (3), Vicens (2) y Miguel Ángel (2).

Santi (2) por Pérez y Bauzá (1) por Muñoz II.

MANACOR: Moltó, Mesquida, Salas, Pastor, Iriarte, Loren, Bauzá, Nadal (Alcover), Nieto (Baquero), Xisco Riera y Llull.

0-1. Minuto 90. Falta inexistente que concede el colegiado a instancias del juez de línea. Rematando el saque de la misma Salas, de cabeza, fusilando a Adrover.

# En coches usados RENAULT tiene su ocasión.

### COCHES DE SEGUNDA MANO

En el Mercado Nacional de Ocasión Renault, encontrará coches a elegir entre todas las marcas, modelos y precios.

### REVISADOS PUNTO POR PUNTO

Coches seleccionados y con la garantía de estar revisados, punto por punto por Renault.

### FINANCIADOS A SU COMODIDAD

Con la forma de pago a estudiar en cada caso. La que mejor se adapte a sus posibilidades.



CONCESIONARIO

**FRANCISCO MANRESA OLIVER**

C. Campos, s-n - Felanitx

## Aviso de GESA Lectura

En Porto-Colom, el lunes día 12.

En Felanitx, los días 16, 17 y 20.

## Auxiliar administrativo con conocimiento de idiomas

Servicio militar cumplido

Informes: Tel. 581985 (Renault)

# SUPERHANSAS

OFERTAS

Tomate frito Orlando bote cristal kilo 120 pts.

Papel higiénico 4 rollos 60 pts.

Leche Molico 180 pts.

Patés Piara 49 pts.